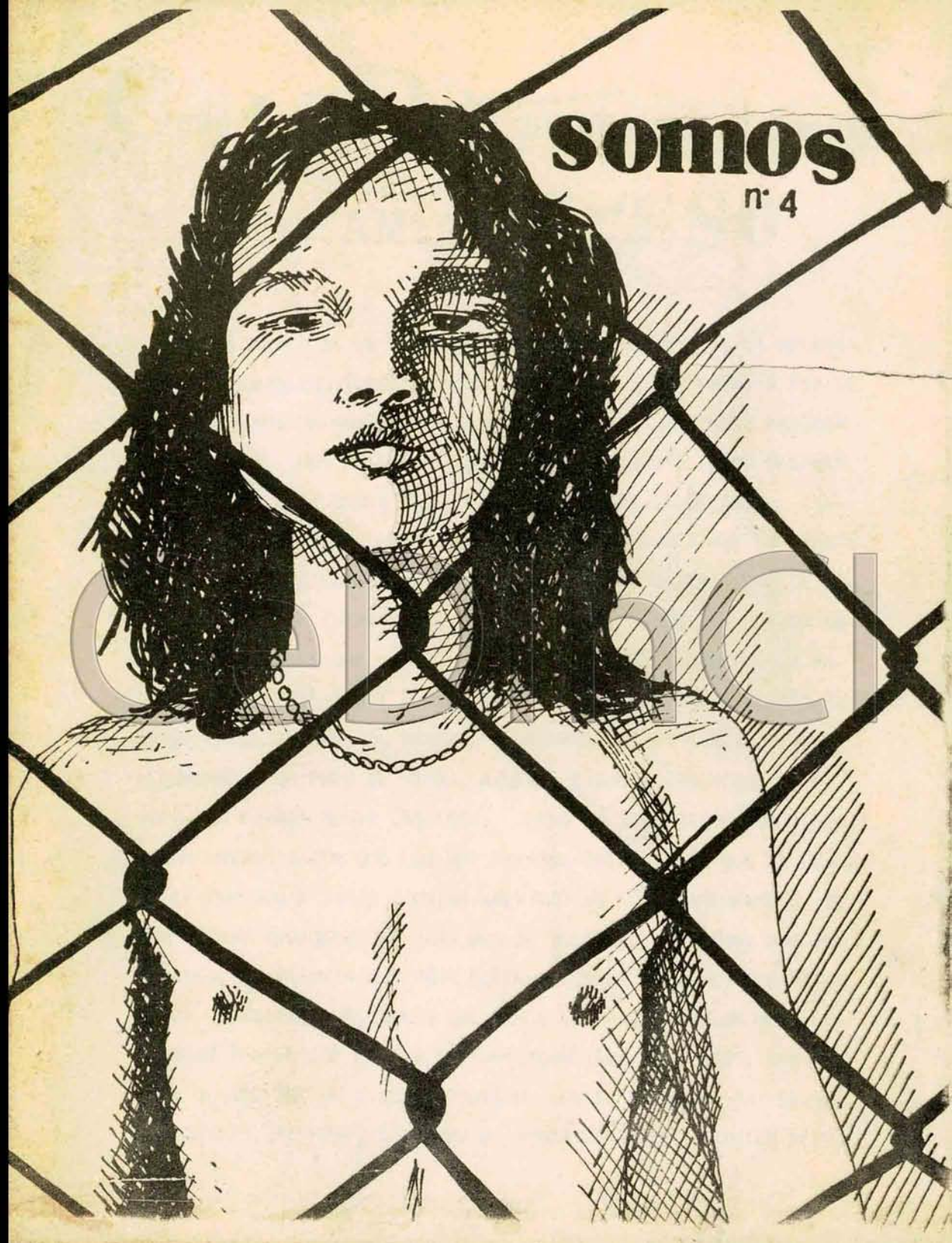


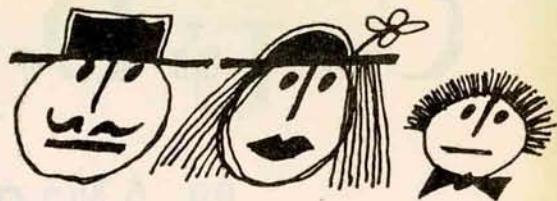
**Somos**  
n° 4



# Cada Uno De Nosotros tiene un AMIGO PRESO

CUANDO SE HABLA DE LA SOLIDARIDAD CON LOS PRESOS, DE LA NECESIDAD DE AYUDARLOS, TODOS DECIMOS QUE SI. Y DE REPENTE, A FIN DE AÑO, JUNTAMOS UN MONTON DE COSAS. CLARO! EL ESPIRITU NAVIDEÑO LLEGA A UNO. NOS PONEMOS "GENEROSOS", "BUENOS". PERO DESPUES LLEGA ENERO Y SI SOBRA ALGO DE GUITA ES PARA BRONCEADOR. AYUDAR A LOS COMPAÑEROS PRESOS TIENE QUE PASAR A SER UNA CONSTANTE. ADEMAS BASTA DE HABLAR DE LOS PRESOS PARA DEMOSTRAR COMO SE MANEJA EL SISTEMA ENEMIGO. HABLAMOS DE LOS PRESOS, EN PRIMER LUGAR, PARA DARLES UNA MANO, PUES SON HERMANOS CAIDOS QUE LA PASAN DE LO PEOR. DESDE HUMILLACIONES Y GOLPES, HASTA PERDER EL TRABAJO, EL CHISME DEL BARRIO, EL HORROR DE LA FAMILIA, ETC. ALCANZARLES UN POCO DE YERBA, AZUCAR, CIGARRILLOS, CHOCOLATE, ROPA, NO CAMBIA MUCHO LAS COSAS. PERO SE SENTIRAN MEJOR Y LES RECONFORTARA SABER QUE LOS QUE ESTAMOS "AFUERA" (Y QUE EN CUALQUIER MOMENTO PASAMOS A ESTAR ADENTRO) NO LOS ABANDONAMOS. SE NOS OCURRE PROPONER QUE CADA UNO DE NOSOTROS, AL MENOS UNA VEZ POR MES, CONTRIBUYA CON TODO AQUELLO QUE UN AMIGO EN DESGRACIA PUEDA NECESITAR. PENSAMOS QUE DE LO CONTRARIO HABLAR DE SOLIDARIDAD Y OPRESION PASA A SER UNA "CONSIGNA POLITICA", UNA MANERA DE ACEPTAR UN SISTEMA PODRIDO. EN EL PABELLON "A" DE VILLA DEVOTO, SIEMPRE, CADA UNO DE NOSOTROS TIENE UN AMIGO DETENIDO.

# la familia...



La familia es uno de los grandes problemas a que nos enfrentamos nosotros los homosexuales. Posiblemente, una gran parte desearíamos que no existiera. Pero existe. Y cómo! A tal punto que muchas veces preferimos quedarnos en la calle antes de retornar a esa atmósfera opresiva del núcleo familiar. Lo cierto es que, tengamos o no conciencia del carácter de las relaciones familiares, la familia ocupa gran parte de nuestra vida, y también de nuestras charlas cotidianas. Pero sucede que muchas veces cuando nos ponemos a hablar de ella, empezamos a comparar entre una familia y otra, entre aquella mamá tan dulce y comprensiva y aquel papá tan cerrado, o con las anécdotas del tío que mató a su sobrino al descubrir que era homosexual, o de la madre santafecina que invita a los amantes de su hijo a quedarse a dormir y luego les sirve el desayuno a los dos en la cama.

Este tipo de charlas pueden ser en sí muy útiles, pues permiten intercambiar experiencias y, en última instancia, constatar la diferencia entre los comportamientos posibles de una u otra familia. Pero hay un punto que es fundamental: el referido a qué significa la familia, para qué existe, cuál es su función, y cómo se manifiesta en nuestra experiencia familiar concreta.

Por supuesto que este artículo no pretende agotar todo ese tema, sino sólo dar algunos elementos, que lo ideal sería fueran recogidos por pequeños grupos de discusión.

- Qué es la familia?

Estamos tan acostumbrados a la familia que tendemos a considerarla como algo natural e inevitable. Tendemos a considerar imposible que sin esa institución formada por padre (varón), madre (mujer) y un número equis de hijos puede existir algo sobre la tierra. Pero si pensamos la cuestión con más detenimiento vemos que lo realmente necesario (por ahora)\* es la fecundación de la mujer por parte del varón, hecho biológico que nada tiene que ver con la pesada serie de ritos e imposiciones que someten al bebé a la au-

\* Ver, sino, las posibilidades políticas del método de gestación extrauterino, Ti-Grace Atkinson, "La Institución del Coito".

toridad paterna. La existencia de la familia, tal como la conocemos, se corresponde al proceso de socialización (o sea de aprendizaje, educación, etc.) del niño o de la niña para adaptarlos a una sociedad autoritaria, en nuestro caso, la capitalista.

Dejando de lado los orígenes históricos de la institución familiar, que parecen remontarse a la instauración del patriarcado, vayamos a qué funciones cumple la familia dentro del sistema social dominante -del cual es una parte importantísima.

La familia -unidad económica, estructura de poder del varón sobre la mujer- funciona como una célula de producción, recepción y adiestramiento del producto llamado "niño" o "niña". El bebé nace totalmente sexualizado, preparado para el placer, y la familia no tiene solamente que alimentarlo, cuidarlo y protegerlo, sino también y fundamentalmente- que reprimirlo sexualmente e insuflarle categorías ideológicas (es decir, falsedades). Expresiones tales como: no te toqués ahí (órganos sexuales), no te manosees la cara, no te metás el dedo en la nariz, no jugués con la caca, acompañadas frecuentemente de castigos físicos y verdaderas torturas: hasta no hace mucho a los chicos se los fajaba íntegramente para que no se tocaran donde no debían. Con lo de las categorías ideológicas no nos referimos solamente a que al niño se le enseñe que los patronos son buenos y los obreros malos, o viceversa, por ejemplo, sino a operaciones mucho más básicas y que tienden a pasar desapercibidas; fundamentalmente, la adscripción a rol social diferenciado de acuerdo a si el bebé está provisto de pene o vagina: las nenas de rosa, los varones de celeste, los varones no lloran, las nenas no juegan a la pelota, etc.

La infancia feliz mitificada por los medios de comunicación de la burguesía para vender más Feculax, es en realidad el mundo de la opresión, de la agresión gratuita y brutal (cuando el papá habla, los chicos se callan), de la represión y el terror, envuelto en los hogares de la clase media- de algodones, regalos, ( la bicicleta para el nene, la muñeca que dice siempre sí para la nena) y caricias -que se cortan si los chiquitos se entusiasman y empiezan a franelear en serio. Ese es el mito burgués del cariño, del amor familiar (frustrado), sin hablar de la mamá del tango, y del papá no, porque con el padre no se juega. Y conste que no nos estamos refiriendo a las parejas desavenidas (qué horror), a los hijos de divorciados, ni a los chicos de la villa que se crían entre el barro porque la mamá está de yiro y el padre está borracho (viste qué asco, para vino siempre tienen). No. Nos estamos refiriendo a la amada familia tipo, que sonríe desde los televisores, las revistas femeninas y los afiches políticos dirigidos a la mujer.

La familia es, como institución, un aparato del Estado, y por ende tan opresiva como la Iglesia, la escuela, o la Fuerzas Armadas. La habilidad de la familia estriba en no aparecer como opresiva sino como natural e, incluso, como placentera.

Cómo funcionan esos mecanismos para que en general no nos demos cuenta de nada? Sin pretender profundizar a niveles psicoanalíticos puede decirse que en la temprana infancia el proceso de opresión obra directamente sobre el inconciente del recién nacido, puesto que su conciencia (su ego) es muy débil. En tanto estos procesos son difíciles de recordar (el haber sido fajado), la familia (padre y madre) procede identificándose con el Bien, frente al niño, que es el Mal, y a quienes ellos han rescatado de la Muerte. "Todo lo que hacemos lo hacemos por tu bien, si te pegamos, es por tu bien, si te hacemos callar, es por tu bien" "Obedecé" "No seas maleducado" "Con las personas mayores no se discute". Está claro que el objetivo esencial es la internalización de valores culturales, de forma tal que el niño o la niña los tomen como propios e indiscutibles.

Uno de los mecanismos centrales a los que acude la familia para mantenerse como institución, es la internalización de la conciencia culposa. De dónde nace esta última? En tanto la socialización (adiestramiento) del niño se basa en la represión de sus instintos sexuales -que se hallan indiferenciados y esparcidos por todo el cuerpo- él o ella aprende a ver a su propio cuerpo -y al de los demás- como algo sucio y pecaminoso. Ella (o él, el lenguaje es sexista) es sucia, es mala, y debe ser limpiada y corregida. Este atroz conflicto entre lo que uno es y lo que uno debe ser para la sociedad de opresión a la cual debe adaptarse -es decir, reprimirse- se halla en el fondo de toda situación de culpa. El argumento -repetido hasta el cansancio- de "nosotros ~~todo~~ lo que hicimos por vos y vos nos salís maricón, así nos pagás, desagradecido" es siempre paralizante si uno no sabe que lo que realmente han hecho ha sido reprimirlo en toda su potencialidad creadora como ser humano, hasta donde ellos han podido.

Por eso, uno de los requisitos para analizar objetivamente a la familia -y particularmente a la propia familia- es desprenderse de esa conciencia culposa ("qué van a decir en casa") y empezar a tener en claro, que la familia como institución, organizada en sus roles fijos -padre-madre-hijos- es un aparato del Sistema -tan aparato del Sistema como la Policía-, y que en ese sentido, nuestros propios padres (conciente o inconcientemente) han obrado con respecto a nosotros como opresores, como transmisores de una ideología propia de un sistema que los oprime también a ellos. Es necesario que empecemos a hurgar en ese conflicto. Y también en la contradicción

que afecta a muchos de nosotros que creemos tener muy claro todo el aspecto teórico de la cuestión pero que nos cuesta ver las mediaciones concretas, las formas que asumen los mecanismos opresivos en la realidad cotidiana. Este artículo, que posiblemente aparezca deshilvanado, incoherente, -pretende ser un paso en esa dirección.



COMUNICADO DEL FRENTE DE LIBERACION HOMOSEXUAL DE LA ARGENTINA SOBRE LA MUERTE DE J. D. PERON.

El fallecimiento de Perón, que ha repercutido profundamente en grandes sectores del país, abre en estos momentos un paréntesis de incertidumbre sobre el futuro político nacional.

No vamos a juzgar el rol jugado ni la actuación pública del líder desaparecido. Sí, en cambio, podemos señalar el significado del peronismo, movimiento en el que coexisten tendencias contrapuestas en cuanto a sus objetivos y propuestas; como fuente de movilización popular, fue un polo de heroica resistencia a los largos años de dictadura militar y persecuciones despiadadas, tiempo en el que la sangre de muchos de sus mártires se derramó en el difícil y penoso camino de la liberación.

Consecuentes con nuestros postulados de unión y solidaridad con todos los sectores que luchan para derribar su opresión, los homosexuales organizados participamos, junto a nuestro pueblo, del que también somos parte, en las jornadas populares del 25 de mayo y 20 de junio de 1973, y compartimos el dolor por la muerte de los compañeros masacrados por las balas de la reacción.

No podemos, por otra parte, dejar de denunciar el grado de represión a la homosexualidad en un año de gobierno, expresada en razzias, detenciones arbitrarias y otras medidas coercitivas, lo que, unido a la campaña contra militantes y organizaciones populares, avala la afirmación de la subsistencia de fuerzas que, aliadas a los monopolios, a los dueños de la tierra y de la moral oficial, tratan de borrar todo intento de resistencia popular.

Ahora, como siempre, proclamamos como fundamental la unidad de los oprimidos. Si bien sabemos que, en gran parte de la masa explotada y hambreada, persisten ideas arcaicas de condenación a la homosexualidad, es necesario puntualizar que estos mecanismos de conformación machista son elementos injertados por la moral dominante y que es imprescindible que sean desterrados a fin de lograr la liberación definitiva en todos los órdenes.

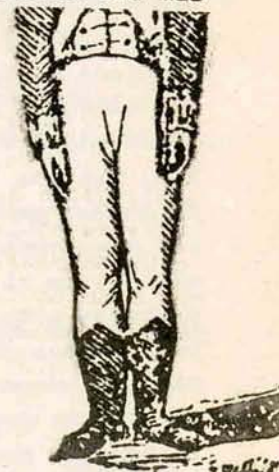
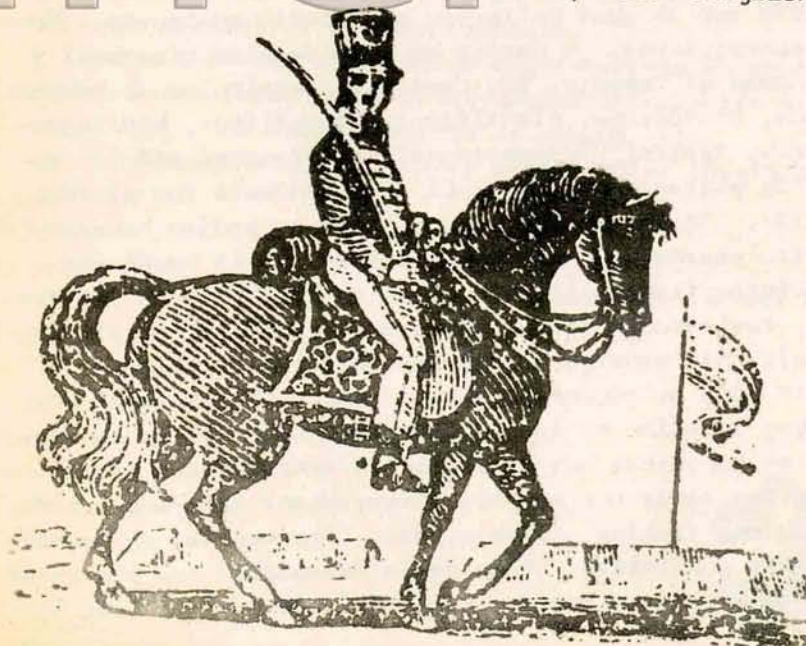
Puede haber, entre nosotros, quienes compartan y quienes no, el sentimiento de pesar por la pérdida de quien significó un personaje decisivo en 30 años de nuestra historia. Esta discrepancia de emociones no debe constituir un motivo de desunión, porque todos reivindicamos y respetamos como auténticas la amargura y la desazón de los desposeídos de nuestro país, quienes vieron en Perón la posibilidad de un cambio en la estructura de nuestra sociedad para arribar a otra situación, más justa e igualitaria.

Los meses que siguen pueden ser decisivos. El F. L. H. exhorta a nuestra comunidad a estrechar filas junto al pueblo, para profundizar y cimentar la tarea emprendida para liberar a la sociedad y liberarnos nosotros mismos. El cambio en la estructura social, pasa, y en forma ineludible, por el cambio en nuestra propia interioridad.



El F.L.H. de la Argentina deplora la escalada de violencia que ha provocado el asesinato de militantes de J.P., P.C., del P.B. (diputado Ortega Peña), del P.R.I., y del padre Mugica; de todos los caídos en la lucha por la Liberación.

Esta escalada de violencia no es más que una exacerbación de la que se ejerce día a día contra los homosexuales, las mujeres y todos los oprimidos. Por eso no es de sorprender que en un momento en que las clases dominantes temen perder sus privilegios, dejen al descubierto sus más crudos medios de dominación: la represión sangrienta.



Barcelona, 30.4.74

Queridos compañeros:

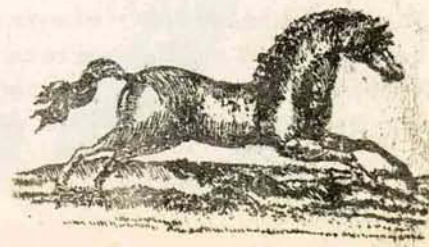
Nos ha alegrado enormemente recibir noticias vuestras. Estamos totalmente de acuerdo con vuestros Puntos Básicos y nos interesaría mucho recibir normalmente vuestra publicación. Qué podemos hacer para ello? He visto en una revista argentina las fotos de una manifestación callejera de homosexuales, con pancartas (carteles). En España esto es imposible! Tenéis mucha suerte. Voy a contaros cómo se formó o inició en España el Movimiento de Liberación Homosexual. En 1970, a raíz de la promulgación de la nueva Ley de Peligrosidad y Rehabilitación Social, un amigo y yo dirigimos cartas (anónimas, claro) a todos los obispos españoles y a algunos procuradores en Cortes, protestando por la nueva Ley. Desde Francia, conseguimos también que "Arcadie", (revista homosexual) enviara notas de protesta y números de la revista a los procuradores de la Comisión de Justicia de las Cortes. Entonces reunimos a los suscriptores de "Arcadie" en España y decidimos que había que hacer algo para concientizar al homosexual español y para ilustrar a los heterosexuales: en enero de 1972 apareció -ciclostilado- el primer número del boletín mensual "AGHOIS" (Agrupación Homófila para la Igualdad Social), que a partir de noviembre del mismo año se hacía y enviaba desde París, como un Suplemento de "Arcadie" para los amigos de habla española, puesto que se puso peligroso el hacerlo en España. Conseguimos bastantes suscriptores. A partir de 1973 se hizo bimensual y más extenso, cambiándose el formato. Su contenido: artículos de combate, jurídicos, religiosos, históricos, científicos, biográficos, bibliografía, crítica literaria, teatral y cinematográfica, transcripción de documentos, generalmente extranjeros, etc. El último número fue el 15, (en mayo-junio del 73). "Arcadie" nos comunicó que no podían hacerlo más porque el ministro español de asuntos exteriores había hecho una protesta ante el gobierno francés (por lo visto en España temen que después de los obreros, los estudiantes y los curas, también se revolucionen los homosexuales). Sin embargo parece ser que podrá continuar publicándose desde otro país de régimen más democrático. El interés por el boletín produjo una reacción en la dormida conciencia de los homosexuales, que se tradujo en reuniones que semanalmente teníamos con algunos amigos interesados en los temas que más nos interesaban: auto-aceptación, reconocimiento, religión, familia, trabajo, etc. Por medidas de seguridad el grupo inicial se subdividió. (Nota de la Redacción: nos parece mejor no decir en cuántos nuevos grupos). Algunos luego tuvieron que di-

solverse por haber trascendido demasiado. Actualmente hay movimiento en Madrid, Barcelona, y en Valencia. Asistí con algunos compañeros a un Congreso Internacional de Homosexuales que se celebró en París a primeros de noviembre del 73. Estamos en contacto con grupos de USA, Suecia, Italia y Francia. Un catedrático belga ha publicado un libro sobre las minorías homosexuales en los países anglosajones y ahora va a publicar otro sobre los países latinos: mi grupo es el encargado de redactar todo lo referente a España y actualmente estamos trabajando en ello. Hemos conectado con grupos de siquiatras conductistas totalmente favorables a nosotros y asistimos a los numerosos cursillos de sexología donde siempre una conferencia está dedicada a la homosexualidad y resulta muy interesante el coloquio que se abre al final de la misma. También estamos en relación con la Iglesia -tan importante (por desgracia) en España- y creo que pronto conseguiremos que la Conferencia Episcopal se decida a estudiar el problema con un nuevo enfoque en vistas a una pastoral sobre los homosexuales, y con la abogacía y algunos sociólogos. Estamos traduciendo textos para ser publicados en revistas de carácter religioso, y vamos a escribir artículos en otras de carácter jurídico. En julio habrá un importante congreso de sexología en París y también pensamos ir puesto que una de las mesas estará dedicada a la homosexualidad. Creo que otro tiene que celebrarse en Buenos Aires en septiembre o noviembre y si no podemos ir (ya que es muy caro) procuraremos mandar una comunicación. En fin, todo lo que es posible hacer actualmente en España, dada nuestra situación de dictadura, lo hacemos y nos preparamos para poder actuar el día que termine el régimen fascista.

Nos interesa mucho estar continuamente en contacto con vosotros. Sería interesante poder intercambiar información de noticias, bibliografía, formas de estructuración de grupos, etc.

Esperamos que pronto nos escribiréis. Hasta entonces, un cordial saludo!

Grupo Homosexual de Barcelona (España)



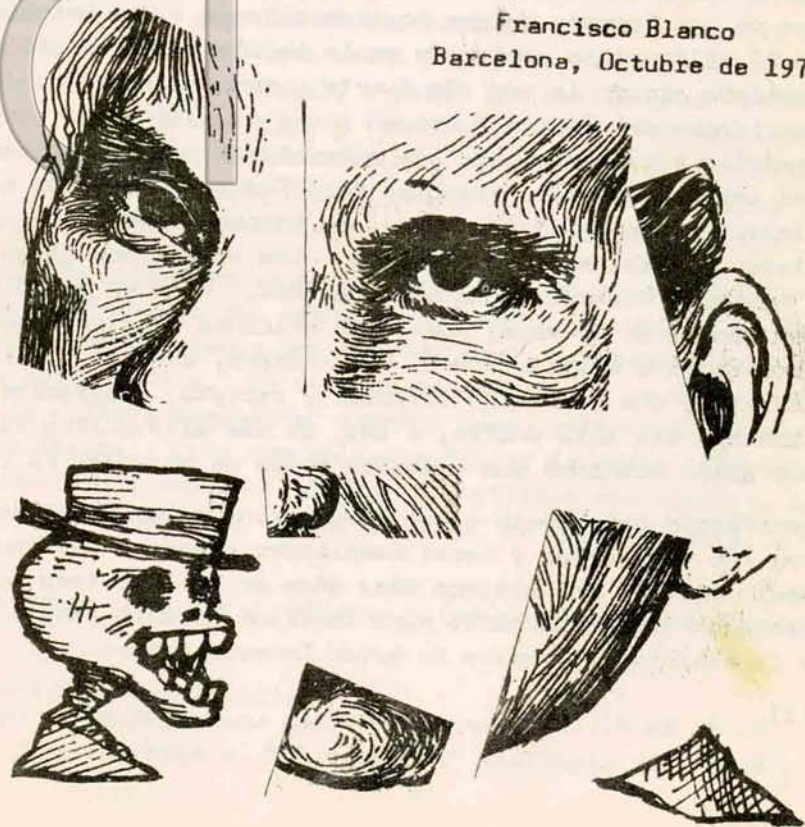
Este es un poema enviado por un compañero del grupo homosexual de Barcelona (España). Se refiere a Gérard Grandmontagne, que se suicidó el 25 de setiembre de 1972 en la prisión de Fresnes, Francia.

### MORT D'UN DETENU

"Mort d'un détenu", dice Le Monde y después, simplemente  
"un homme, un détenu, la société, un mort".  
A quién le importa si un homosexual usa un cable eléctrico  
para lo que no ha sido pensado: ahorcarse?  
Tú, Gérard Grandmontagne, eres uno más,  
uno de tantos,  
y ya hay demasiados, quizás.  
Tú, Gérard Granmontaña, que en 1966 te puliste tus ahorros,  
con tu chulo, como una puta de tango  
- "son ami", dice el periódico con delicado eufemismo,  
porque esas palabras no suenan bien a los discretos  
encantadores oídos de la gente de orden.-  
el dinero ahorrado a salto de mata,  
medio camarero, entre polvo y polvo, medio ladrón, entre polvo y polvo,  
medio drogadicto, entre polvo y polvo, medio puto, entre polvo y polvo,  
entre silencio y polvos anónimos, entre amargura y polvos siniestros,  
entre silencio y polvos de urgencia, polvo de bares de luces rojas  
y decorados ridículos, Hiroshima y Nagasakis del mundo entero,  
polvos de madrugadas blancas, cuando creíste ver el amor por el ojo de la  
cerradura,  
como las criadas infieles,  
mientras el camión cisterna regaba las calzadas de Saint Germain  
- negro espejo por el que deslizabas tus pies cansados.  
Preso por homosexual - homófico, dicen los finos -  
por "pédé", por inútil,  
por verter tu semen donde no debías, como los niños malos  
- te voy a cortar las manos - dicen las madres crueles...  
"ça se fait pas, Gérard..."  
Y la sociedad te ha puesto, por marica, un collar de hilo eléctrico.  
"Lo tenía merecido", mientras, tú, ingenuo, creías hacerles la puñeta.  
Gerardo, qué mala jugarreta te han jugado, te han garabateado,  
manipulado, saqueado y estafado,  
con esa descomunal estafa que es el amor "comme il faut".

Canallín, mariconcillo del tres al cuatro,  
homosexual por venganza ajena, violador de las vías permitidas  
pulidas y bruñidas - como una custodia - por la costumbre  
del amor según natura.  
Gerardo, treinta y un años, la edad de Cristo menos dos,  
qué coño les importa a los que meten el pene por el agujero correcto  
tu desesperación?  
Mientras tu cadáver, tieso, pendía de un hilo eléctrico,  
quizás esperando dar a luz,  
los demás unían al placer la satisfacción del deber cumplido.  
"Mort d'un détenu", dice el cronista sentimental.  
Gerardo, qué mala cabeza has tenido.  
Sólo si hubieras aprendido en tu adolescencia  
que los coños están para algo,  
ni hubieras robado, ni te hubieras drogado,  
ni te hubieras prostituido,  
ni te hubieras colgado como una bombilla.

Francisco Blanco  
Barcelona, Octubre de 1973



SECCION: CORRESPONDENCIA DEL EXTERIOR

15 de Mayo de 1974

FRENTE DE LIBERACION HOMOSEXUAL DE LA ARGENTINA

Queridos Compañeros:

En nombre de los Greater Liberated Chicanos envío nuestros saludos fraternales y un fuerte abrazo a los compañeros del Frente de Liberación Homosexual. Fue emocionante recibir su carta y nos anima aún más en continuar nuestro trabajo, contentos que estemos ya en contacto con vosotros y podamos compartir e intercambiar nuestras experiencias en la lucha común de nuestra liberación.

Hace dos años fue fundado Greater Liberated Chicanos (G.L.C.) por mi compañero chicano (mexico-americano), R. R., siguiendo los pasos evolucionarios del despertar dramático del pueblo chicano residente dentro de los Estados Unidos Norteamericanos. Los chicanos ya somos más de 12 millones de población en la nación. La voz del pueblo chicano continúa siendo la voz más fuerte y constante dentro de los pueblos marginados del Tercer Mundo en lucha en este país. Una opresión sistemática e histórica por las estructuras capitalistas a todos los niveles resultó que el chicano es excluido totalmente de su expresión y participación en la sociedad. Su idioma, su cultura, con sus respectivos valores, están suprimidos. Los argentinos gozan de una tradición e historia desarrolladas con los años. Sólo en los últimos años podemos constatar un mayor número de chicanos matriculándose en las universidades e instituciones. El chicano, cautivo por el ciclo de la pobreza y una educación inferior y racista, desgraciadamente se califica con una alta cifra, o sea, la más alta cifra (1) de su juventud quien abandonó sus estudios antes de alcanzar el colegio.

Manifiesto brevemente estos comentarios a los compañeros en Argentina con fin de relatar y hacer comprender nuestras desafortunadas realidades. Sólo en los últimos diez años se ha levantado nuestro pueblo, tentado hasta el desafío para realizar nuestro propio destino frente a la explotación masiva de estos Estados Unidos.

(1) N. de la R.: Los compañeros ponen una palabra que no entendemos; pensamos que significa "deformación", o bien "cifra", "porcentaje".

Por ejemplo, les cuento la frustración que enfrentamos tratando de conseguir un sicólogo chicano, abierto a los riesgos sociales o profesionales, dispuesto a aconsejar y laborar en favor del homosexual. Concientes que las demás instituciones de la sociedad dominante anglosajón son incapaces de entender nuestras realidades, sin hablar de su mentalidad paternalista, nació nuestro movimiento, Greater Liberated Chicanos, comprometido al servicio de la comunidad homosexual latina.

Está basado el G.L.C. en un programa organizado propiamente por el homosexual chicano, puertorriqueño, cubano (no de tipo gusano (2)), y otras organizaciones latinas, que se encuentran en gran número en este país. Manifestamos que nuestra liberación nos obliga a vencer dos factores principales: la opresión del homosexual y la opresión social e histórica de nuestro pueblo chicano.

Los Greater Liberated Chicanos tratan de informar al público de su programa y sus proyectos. Nos vinculamos con las universidades (el director R.R. por invitación ha presentado algunos discursos en ellas), y también con grupos sociales y políticos de nuestra comunidad. Por lo general, hacemos propeganda anunciando las actividades con afiches y folletos, repartiéndolos por los clubs, cabarets y otros lugares conocidos en donde se reúne el homosexual chicano. Programamos publicar un boletín informativo mensual, a pesar que sufrimos el fenómeno universal de la falta de recursos y fondos adecuados. Un proyecto de mayor importancia es el establecimiento de una central de información y materiales, ubicada en algún barrio chicano. Esto nos servirá de mucho para ayudar a aquellos individuos con necesidades urgentes.

Reconocemos que la Argentina se ha desarrollado por su tradición europea, dejando atrás mucho del sistema colonial y respectiva mentalidad; las tradiciones mexicanas son fuertes aquí, y proceden de nuestra orgullosa raza mestiza. El chicano no optará por la asimilación ni ingreso a la cultura dominante, tampoco desea retener el orden viejo clasista de México. Esto nos obliga a formar la nueva liberación. Con este propósito nos sentimos sólidos y decididos con aquellas otras fuerzas liberacionistas en el mundo. Esta sí es nuestra tarea, y nuestra esperanza.

Apreciamos la labor tremenda y valiente a que vosotros se dedican en

(2) Gusano: contrarrevolucionario



favor de la persona homosexual. El homosexual se encuentra oprimido en todos los sistemas políticos corrientes, sean del tipo imperialista-capitalista o por el socialismo estatal. Reconocemos la censura oficial y la represión que los enfrentan por su gobierno. Mantenemos nuestra solidaridad con vosotros y ofrecemos cualquier colaboración en todo lo posible.

Reciban estas palabras de quienes los apoyan. Nuestro interés es ya cumplido: el comienzo de nuestra amistad fraternal. Posteriormente deseo enviarles más documentos y algunas fotos de algunos organizadores del G.L.C., y si les parece prudente, agregar el nombre del Frente de Liberación Homosexual de la Argentina a la lista de corresponsales de nuestras comunicaciones. Los compañeros\* del G.L.C. mandan su cariño y su apoyo. En nombre de los "carneles" del G.L.C. Pronto esperamos sus cartas.

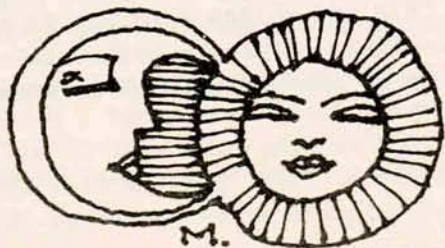
Afectuosamente,

R.V.T.

Director de Comunicaciones  
GREATER LIBERATED CHICANOS

P.D.: Disculpa siempre el castellano que nosotros llamamos "pocho"; resulta que en general, hablar el español es prohibido en las escuelas, etc. Ya no dominamos el idioma. Punto. Yo soy de la tercera generación nacida en estos Estados Desunidos.

\* Léase: Los compañeros y compañeras del G.L.C....



## HOMENAJE A RAMON CALLEJOS ASESINADO

### Historia de la Porota

La Porota se había levantado a dos chongos y le dijo a una amiga pero la amiga no quiso ir porque los chongos esos le daban miedo. Entonces la Porota le dijo: cada cinco minutos llamame por teléfono a casa entonces la Porota agarró y se llevó a los dos chongos al departamento y los chongos le dijeron que les convidara whisky  
Porota puso sobre la mesita ratona una botella de whisky  
los chongos se bajaron la botella de whisky entre los dos y uno quería más y la Porota salió con uno a comprar más whisky  
Cuando vuelve con la botella y el chongo se van a fifar a la cama  
El chongo se la fifa y acaba  
Al terminar el chongo se da vuelta, queda medio dormido  
Y la Porota también se da vuelta, había quedado caliente por no poder acabar  
La Porota se lo fifa al chongo  
De pronto el chongo se despierta y sale corriendo de adentro del dormitorio hacia el living  
Toma la botella vacía y se la parte en la cabeza a la Porota  
Después de hacerlo la atan de pies y manos y le ponen una mordaza y la asfixian contra una almohada  
La amiga llamaba por teléfono y como vio que no contestaban llamó a la policía  
Y después la crítica periodística lo comentó en Crónica  
Y esto le pasó a la Porota.  
Nada más.

## LOS TERMINOS SEXUALES

El conflicto entre los impulsos sexuales placenteros y la represión socialmente impuesta provoca, en el nivel del lenguaje, un sinnúmero de expresiones que sirven para nombrar a lo prohibido: la relación sexual.

El contenido machista con que habitualmente se lo carga puede muy bien pasar desapercibido; la fatigosa -aunque no exhaustiva- enumeración siguiente pretende echar luz sobre ese aspecto de la opresión. En efecto, muy pocas de las expresiones vigentes se refieren al coito como una relación placentera e igualitaria; la mayoría de ellas, por el contrario, son grotescas, brutales y desvalorizadoras de la sexualidad. Queda en manos de los lectores, pues, completar la siguiente lista:

## COITO

hacer el amor

coger

fifar

encamarse

tragársela doblada y con un moño  
en la punta

acostarse

voltear

mover el guiso

poner de espaldas

montar

meterla

clavar

entenderse

enterrar la batata

llenar

dar

hacérsela

hacer el favor

hacer morder la almohada

hacer feliz

hacer el gusto

hacer gozar

rempujar los ravioles

reventar

culear

ganar

romper el culo

potear

hinchar las pelotas

romper las bolas

conocer la verdad

joder

hacer la vida

hacer la porquería

hacer algo

pinchar

ensartar

bombear

lancear

echarse un polvo

gerchar

bajar la caña

bajar la banderita

hacer el orto

secarse el queso

penetrar

hacer el frufru

achacar

echarse unos buenos fierros

mojar la chaucha

darle con la de mear

mandarla a guardar

vaciar

ir para adelante

embocar

darle al mueble

plantar el nabo

verle la cara a dios

hacer cagar para adentro

buscar el sorete

sacársela por la boca

estaquear

sacudir

romper el ojete

tirar la tioca

remover

empujar la mierda

volcar

dar goma

pijear

entrar de atrás

hacer el trabajito

hacérsela sentir

mojar el tero

introducir

fornicar

mover

sancochar la mandropa

comérsela por el culo

hacer pisar el palito

patear para adelante

ir a marcar

hacerle la cacerola

pirovar

poner

hacer de activo

hacer de pasivo

hacer cantar el pájaro

llenar la chata

enchufar

perder como en la guerra

hacer uso

hacer humear los flecos

hacer saltar el cerozo

hacer humear el ocote

mover el guano

dividir el ukelele

ensanchar el ocote

hacer tiritar el upite

multiplicar el siete

sacudir la cachila

hacerlo cagar

romper el candado

hacer la enema

hacerlo sonar

violar.

VAMOS A  
HACER EL  
FRUFRU?



FELLATIO

- Chupar la pija
- rezar
- sonar
- tomar el biberón
- pelar la chaucha
- tragar
- tragarla doblada
- comer
- tocar la flauta
- tirar de la piola
- mamar
- silbar
- sorber
- sobar el sebo
- tirar el fideo
- chupetear
- recibir el alimento
- tragar la bala
- limpiar el sable
- darle un besito
- ganso
- goma
- sobar el/la pingo
- nabo
- nene

DALE FLACO!  
 APROVECHA'  
 LA AGACHADA  
 Y TIRAME!  
 EL FIDEO....!



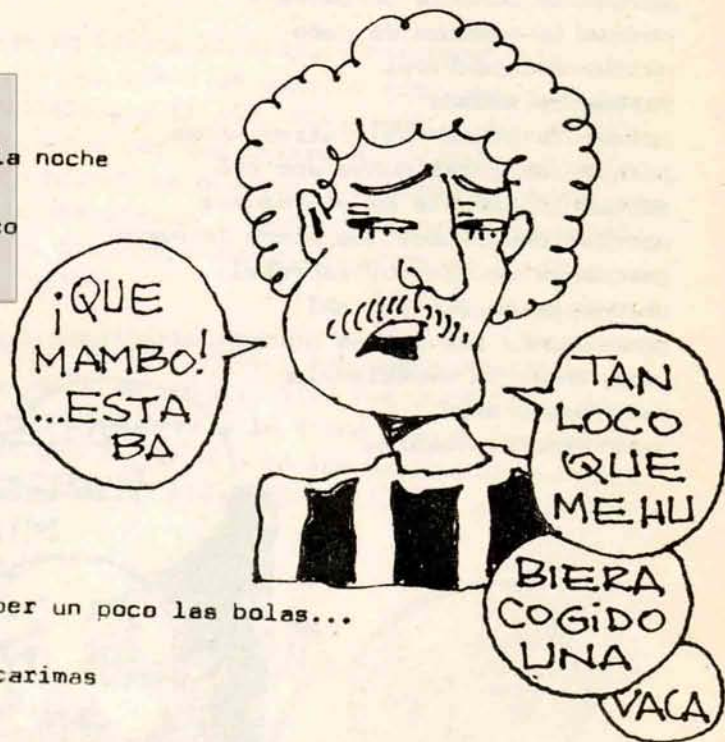
SECCION: OPRESIONES COTIDIANAS II

POR QUE TE PUEDE VOLTEAR UN CHONGO?

X Qué es un chongo? Es un machista incapaz de asumir conscientemente sus propios deseos homosexuales. Es por ello que cada vez que se encuentra con un homosexual asumido entra en pánico, y trata de poner la mayor distancia posible, desde pedir guita hasta agredir. Su particular status sexual hace que se sienta obligado a dar excusas para entablar una relación homosexual como si el placer no fuera algo suficiente por sí mismo. La siguiente es una lista de las racionalizaciones propagandísticas que dan los chongos para encamarse, para que nadie piense que "soy lo mismo que vos".

Al terminar de hacer el amor, preguntale a tu chongo de esa noche por qué te ha volteado.

- por interés, no por vicio
- por guita
- por comida
- por un lonpa
- porque no tenía dónde pasar la noche
- porque le caíste bien
- porque le resultaste simpático
- porque tenés cara de pobre
- por un cope
- de asqueroso
- por calentura
- de bueno
- porque le gustás
- porque tenés un lindo culo
- de mameado que estaba
- por un joint
- por hacerte un favor
- porque, entre aburrirse y romper un poco las bolas...
- porque le salió mal el manejo
- porque vos no sos como otros carimas
- para vivirte
- para sicopatearte
- para que veas que todos hablan mucho, hablan mucho, y después cuando van a la cama no son ningunos salames no son de opresivo
- casualmente pasaba
- porque se le dieron las pelotas



porque creyó que eras una mina  
 porque tenés cuerpo de mujer (vos que sos gordo y barbudo)  
 porque sos un amigo  
 por piedad  
 de lástima  
 por ir para adelante  
 de macho nomás  
 porque estaba caliente con una nami y apareciste vos  
 por conciencia política  
 porque lo convenciste  
 para que no hincharas más las bolas  
 para no quedar mal con vos  
 por placer, no por comercio  
 porque lo sorprendiste tacheando y los dos militan juntos en la misma a-  
 agrupación

porque te conocía de antes  
 porque le quedaba de paso  
 porque era carnaval  
 porque es sábado  
 porque te había visto otras veces  
 porque vos pasás mucho por acá  
 porque lo miraste de una manera  
 porque total todos los pibes lo hacen  
 porque es un día muy especial  
 porque se me dio por ahí  
 para asumir sus partes homosexuales (chongo concientizado)  
 para tener la experiencia  
 para hacer algo  
 para hacerse hombre.



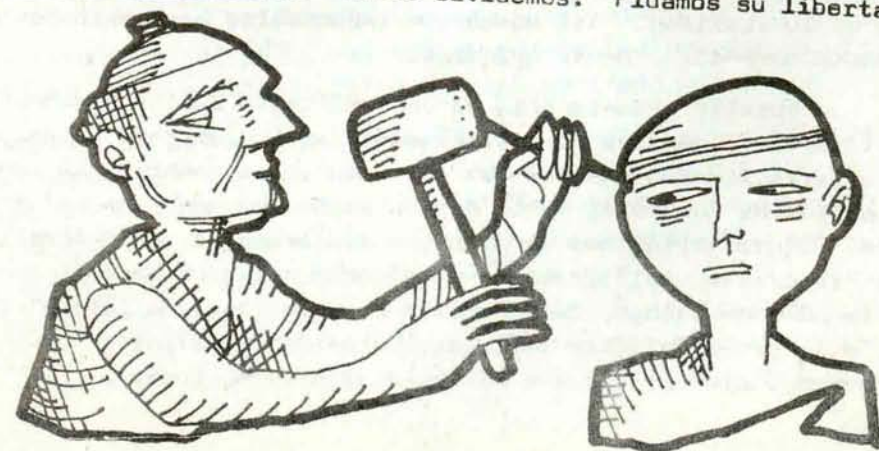
# Los médicos tienen que desertar...

por Rodolfo Rivas

Los siquiátras, sicoanalistas, sicólogos, son los Policías de Blanco del Sistema. El Sistema tiene en Negro (parapoliciales), Amarillos (burócratas sindicales), Azul (policías). Los Blancos son sumamente peligrosos. Están dulce y solemnemente enmascarados. Heredan los dogmas, oficiales y toman prestado el "respeto" de Papá y Mamá. Dominan todas las técnicas. Pueden ser duros como sargentos o tiernos como monjas. Son los administradores de la ciencia. Es como si les perteneciera en propiedad. Y son muy peligrosos porque además son torturadores, en muchos casos, inconcientes. Muchos de ellos creen curar y en realidad están vigilando la "normalidad" podrida y castigando toda insurrección, es decir, desviación. Son Dirigentes del Tránsito Mental. Zorros grises de abultados talonarios.

El policía nos mete presos en Devoto 21 días. Un parapolicial un tiro en la cabeza. Un burócrata nos quita un salario adecuado. Pero un médico, desde su altar prestigiado y limpio, nos puede quitar las ganas de vivir, manoseando todo lo que más nos interesa, introduciendo con "cloroformo" verbal y químico montones de basuras ideológicas, hasta que quedamos como rellenos de pasta dentífrica. No podremos pensar y sentir más, sino a través de esa pasta, pesando a vivir con amargura y docilidad la vida que nos diseña el Sistema.

Por eso compañeros, antes de ver a un médico hay que exigirle su desertación. Porque tampoco hay policías malos. Sólo hay policías. Si el médico no traiciona a su bando y se pasa a la trinchera de los marginados, es un enemigo. Los 35.000 internados en los manicomios son rehenes en campos de concentración. No lo olvidemos. Pidamos su libertad.



# Nuevo Grupo

**S**omos cristianos homosexuales argentinos y hace tiempo hemos optado por participar del F.L.H., porque nuestra vocación al testimonio profético nos moviliza hacia un compromiso auténtico con la realidad, actitud que no se concreta con una aprobación intelectual de la lucha, sino con una participación en la misma. Por otro lado, nos propusimos siempre una conducta humilde y anti-sectaria. No se nos ocurrió esperar ni crear un movimiento "ideal" de homosexuales como quienes siempre están dispuestos a la crítica más mordaz tanto como a cruzarse de brazos desde un individualismo idealista. Aclaremos desde un principio que no estamos en contra de nadie; sólo adherimos a Jesucristo, y exigimos que nadie esté en contra de nosotros y por eso hacemos política "consciente" (política hace todo el mundo, lo quiera o no), porque no podemos soportar sin asco cualquier tipo de discriminación. Creemos que es históricamente imposible que quede algún plano de la vida humana sin la acción liberadora del espíritu, por eso intentamos "defender los derechos de los oprimidos, denunciar enérgicamente los abusos y las injusticias, consecuencia de las desigualdades excesivas". Declaración Episcopal, Celam, Medellín, Doc. 2 nº 22.

"En una situación histórica dada puede haber mil maneras de hablar de la Revolución, pero hay una concordancia necesaria entre todos los que se han decidido a hacerla". Régis Debray.

"Innumerables son las herramientas del cambio como múltiples son los planos de la realidad. Así mismo son incontables las latitudes de la conciencia humana". Manuel Grinberg.

Nuestra primera nota es un manifiesto de lucha donde hemos evitado totalmente nuestra caracterización particular como grupo, con el fin de aclarar los fundamentos que nos unen y nos identifican con todos los homosexuales que en el mundo entero están luchando por su liberación. En el futuro trataremos de divulgar implicancias teológicas y relaciones históricas, políticas y sociológicas del cristianismo con respecto de la homosexualidad, como también comentarios a la literatura respectiva, e información sobre teólogos, autoridades religiosas y movimientos de homosexuales cristianos de las distintas naciones.

## MANIFIESTO SOBRE LA EXISTENCIA Y FUNCIONAMIENTO DEL ENEMIGO

El sexismo (opresión que sufren las mujeres y los homosexuales) produce una conformación estática de los roles, funciones y relaciones sexuales. Tal encuadramiento de roles es uno de los mecanismos sicosociales más poderosos para sublimar las energías sexuales canalizándolas hacia una estructuración eminentemente jerárquica de la organización social fundada y sostenida por el manejo soberano del PODER, sin otra justificación más que la del poder mismo. Esto se traduce en la AUTORIDAD, que es sustentada por la casta dominante del patriarcado. Esta subyugencia del sistema necesita del sometimiento incondicional de las conciencias, lo que sería imposible sin un desplazamiento de la energía personal, de la cual un caudal muy importante es el que corresponde a la vivencia sexual explícita y a todo lo que de sexuado tienen las actitudes humanas. (Lo sexual, lejos de ser una de las experiencias menos nobles, es un ingrediente energético permanente de la persona, que se encuentra incluso en las formas más espirituales y místicas de las manifestaciones humanas, y con posibilidades riquísimas de futuros desarrollos en el proceso hominizante). El desplazamiento COMPULSIVO de esta energía la dirige hacia la experiencia del sometimiento (acentuamiento de lo institucional), doblegándola por la internalización alienante de una vida de relación fundamentalmente sadomasoquista, la cual sustenta el mantenimiento del Sistema de Dominación.

Todo esto tiene mucho que ver con la génesis histórica de la convención social sobre lo activo-viril/pasivo-femenino, sobre el mayor poder del macho (ser más macho es tener mayor poder de dominio), sobre el pater familias que tenía razón por el hecho de ser pater familias. El sistema opresor tiene como cúspide de sustentación la abstracción más destructiva, involutiva y antihumana que haya generado la conciencia enferma por la iniquidad: el PODER del hombre contra la libertad del ser humano, o sea el poder autodestructivo de la humanidad.

Este traslado de la energía humana libre, personal y gozosa, trastoca la afectividad, la ternura, la cordialidad, en un compulsivo sometimiento al orden sadomasoquista de la relación de poderes que sustenta la sociedad represora, hoy de consumo: muerte de la persona-comunidad, imperio del individualismo-masificación.

El machismo, complaciente, servil y pasivo ante la injusticia, nos deplora porque nos identifica con lo femenino instaurado atrevidamente en su propio (señorial) sexo. Se nos considera los "infiltrados" del sexo.

Nosotros sólo le exigimos justicia como parte del pueblo al que pertenecemos y como contrapartida a sus actitudes acomodaticias y corruptas hemos optado consecuentemente con nuestra fe una actitud revolucionaria y combativa.

Ellos nos hablan de orden, pero es conveniente ver la relación de lo que hemos dicho con el "orden" que propugnan. Un orden monolítico, simétricamente armonioso, un cementerio perfectamente diagramado y construido. "Una paz estática y aparente puede obtenerse por la fuerza; una paz auténtica implica lucha, capacidad inventiva, conquista permanente". II Doc., Medellín 2.12

Es simple, sin libertad no hay persona, porque la libertad es la instancia fundamental, la base del despliegue propiamente humano. "Decir que los hombres son personas y como personas libres, y no hacer nada para que esa afirmación sea objetiva es una verdadera farsa". P. Freire.

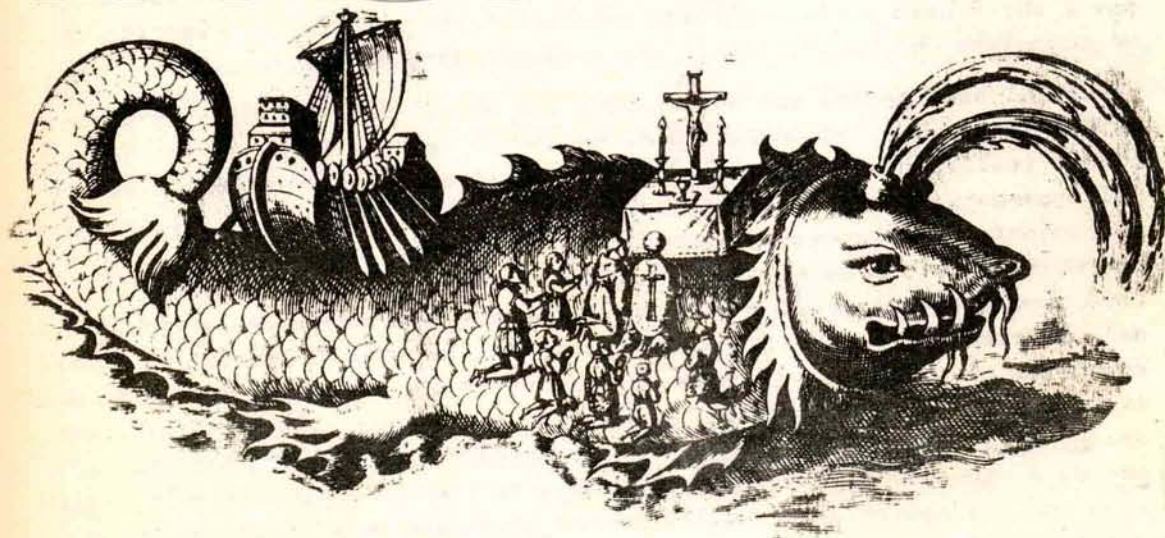
Ellos sueñan convertir al mundo en una gran estructura militar donde nada ni nadie quede fuera de la organización controlada por la centralización total de un poder incontestable y absoluto. Es cierto que varias veces suelen echar mano del amor para divulgar sus postulados a nivel popular, sobre todo algunos grupos "occidentales y cristianos" que proclaman el humanismo o teísmo de esos postulados para sostener las inquebrantables instituciones, las sanas tradiciones y los sentires nacionales, mientras en realidad perpetúan el sometimiento de los pueblos ante el dios del Poder.

Desafiamos al encumbrado mundo de los mismos que niegan la realidad y nobleza de nuestro amor homosexual, aquellos para quienes no hay mayor escándalo que la conciencia libre. Son capaces de honrarnos con los mejores privilegios, es cierto, pero siempre que nos rindamos a sus ocultamientos, a sus idolátricos tabúes. Nos obligan a retorcer nuestra conciencia en holocausto a una falsa y ridícula salud pública moral. Sin libertad no se está disponible a la VERDAD, porque ésta es de suyo incondicional, no es "lo que debe ser" o "debe pensarse"; la realidad "es lo que es", no condicionada más que por lo que no es (y no por lo que se piense que no debiera ser).

Ellos han antepuesto siempre los sábados, las leyes, las instituciones, al ser humano; tienen vocación racista; se placan en acusar. Se instalan siempre en alguna doctrina de la cual toman algunos elementos esquematizados a veces arbitrariamente dentro de un orden que les permita la máxima seguridad y estabilidad. "Me aterroriza la atracción que los fascismos ejercen sobre las inteligencias que no ven en él otra cosa que la esperanza de volver a caer en el neolítico". T. de Chardin.

Esa dogmática amalgama de formulaciones puede ser de derecha, de izquierda o del centro, puede tener una ingenua coherencia, ser lógica pero no real; puede ser popular pero siempre profundamente inhumana. Es cada vez más fácil descubrir fuertes motivaciones patológicas de castración y represión en esas racionalizaciones que justifican la discriminación y marginación de los seres humanos. Ellos conforman como una raza de la que renegamos: la raza de los verdugos. No han estado ausentes en ninguna época ni sistema. Pero también es cierto que pueden ser puestos al descubierto, porque de hecho concretamente sucede. Basta que brote en algún lado un poco de pureza, de humildad, de solidaridad, de lealtad y de conciencia para que sus cadenas aparezcan en toda la desnudez de lo que son: la arquitectura del miedo sobre los cimientos de la ignorancia, la enfermedad sublimada del desamor. "Veo lo que viene y lo que nace/ las pobres esperanzas de mi pueblo/ los niños en la escuela con zapatos/ el pan y la justicia repartiéndose/ como el sol se reparte en el verano". P. Neruda.

CRISTIANOS HOMOSEXUALES ARGENTINOS



## MILITANTES HOMOSEXUALES ROMPEN CONFERENCIA SEXISTA

El día lunes 27 de mayo de 1974, en la sala de Conferencias del cuarto piso del Centro Cultural General San Martín, se realizó una conferencia acerca del tema "Homosexualidad como resultado de una educación sexual inadecuada". Allí, ante numeroso público, en su mayoría adulto, el conferencista desarrolló el tema con el estilo típico de aquellos atildados señores que pretenden advertir a padres y solteros, acerca de las terribles consecuencias que la práctica homosexual aparea a quienes ... como producto de una inadecuada educación por parte de sus padres, viven condenados a una vida de horror, angustia, neurosis, odio, frustración. Advertía, en términos autoritarios, y casi teatrales, la carga de culpabilidad que correspondía, en especial, a aquellas madres autoritarias, dominantes, y a aquellos padres sumisos, pasivos, que no cumplían con los roles que la sicología tradicional considera necesarios para que el homosexual no exista... El esquema del conferencista, que no resistía el mínimo análisis científico desde el punto de vista de la psiquiatría y el psicoanálisis avanzados, pasaba por encima además de la historia sexual de la humanidad. La conferencia terminaba aparentemente en un llamado a los asistentes de la misma, para que "reconozcamos cuánta culpa hay en nosotros y en la sociedad" de que los homosexuales vivan desgraciadamente y sin poder "superar el problema".

Pero de repente el público fue el encargado de producir la verdadera conferencia, ya que se suscitó un diálogo, que dio por tierra con los esquemas y abrió paso a una inusitada contraconferencia. La intervención de un compañero del F.L.H. inició una esclarecedora polémica.

Frente al planteo del conferenciente, que aducía el carácter enfermo de la homosexualidad, el compañero A. expuso el caso de los tests de Rorschach realizados en Londres a 10 homosexuales y a 10 heterosexuales simultáneamente; los tests, mezclados anónimamente, fueron presentados ante un conjunto de pedagogos y psicoanalistas ingleses, quienes no pudieron descubrir a partir de ellos ninguna diferencia que posibilitara calificar como homo o heterosexual a ninguno de los entrevistados. A la ignorancia del conferenciente sobre el hecho, sobrevino la pregunta acerca de "sobre qué bases científicas se apoyaba el expositor para sostener semejante análisis sobre la homosexualidad, y qué respuestas daba al hecho histórico de que en la Grecia clásica la homosexualidad masculina era incluso promovida a nivel oficial". El conferenciente reconoció basarse en experiencias con sus pacientes -científicamente inválidas puesto que parten de aquellos individuos que viven con culpa y vergüenza su condición de homosexuales, lo que los impulsa a querer "curarse"-, y que el caso de Grecia

no se ha repetido en el presente... Entonces -gran revuelo-, otro militante del F.L.H. se presentó ante el público como homosexual, actitud que provocó el aplauso del público. El compañero F. señaló la contradicción entre dos elementos del discurso del conferenciente: a) por un lado, éste sostenía que el homosexual es producto de una madre autoritaria y un padre no machista, ninguna de las condiciones señaladas fue cumplida en la Grecia clásica; b) que el caso griego se daba como producto de una sociedad totalmente clasista donde la aceptación de la homosexualidad masculina corría paralela con la esclavitud de la mujer; c) en realidad, la homosexualidad es una constante en diferentes épocas, sociedades y estructuras familiares, y la represión a ella, una variante ligada a las relaciones de fuerza y poder de aquellas diferentes sociedades.

A esta altura de la conferencia, alguien del público planteó que los conferencientes eran varios. El disertador perdió la manija al extremo de agredir al compañero A., ya que éste le insistía que como psicólogo responsable diera más rigor científico a un análisis que resultaba harto superficial. Al mismo tiempo, diferentes compañeros y compañeras del F.L.H. charlaban con el público esclareciendo que el problema básico no es la homosexualidad en sí, sino su persecución y depreciación por la moral del sistema que provoca conductas enfermizas en la población.

El balance de la conferencia fue positivo. Los compañeros del Frente ganaron una batalla. En los pasillos y halls del Centro se prosiguió charlando con el público a un nivel ideológico y humano que demuestra cuánta ignorancia y necesidad de saber hay sobre el tema.

Aunque el conferenciente golpeará el escritorio llamando al público a un comprensivo mea culpa, se olvidaba que él mismo estaba haciéndole el juego al principal causante de nuestras "neuróticas personalidades": la represión cotidiana, que en nombre de una moral siniestra, sólo apunta al manipuleo sexo-político de amplios sectores de la población.

\* Aclaremos que el conferenciente era el Dr. Jorge Alberto Vacante.

(Nota de la Redacción)

...yo no acepto que se me tolere.  
eso hiere mi amor por el amor y  
Por la Libertad.

Jean Cocteau,  
EL LIBRO BLANCO

"Las cárceles argentinas son en su mayor parte viejas, sucias, mal construidas y conservadas. En ellas se hacinan, por encima de su capacidad, procesados y condenados casi nunca separados, jóvenes inexpertos con delincuentes empedernidos, homosexuales y cirujas, contraventores de edictos municipales con asesinos, inocentes (muchos) con "culpables". En ellas se "educan" en la mentalidad delictiva, en el desprecio al trabajo, en el desdén hacia toda sensibilidad humana, en el odio y en el escepticismo, sucesivas generaciones de desclasados..."

"Nuevo Hombre", Nº 65, 2da quincena de junio de 1974.

..."Porque ellos las cosas las dicen como los maricones; de atrás; de cagones y enanos que son. El nombre que le pusieron al reemplazante de "Militancia" les queda grande. Los llorones no pueden hablar de frente porque no se la aguantan. Después lloran como hicieron los de "El Mundo; lloran y lloran, como las mujeres y los maricas."

"El Caudillo", Nº 30, junio 7 de 1974.

..."Las ideas de la clase dominante son las ideas dominantes en cada época; o, dicho en otros términos, la clase que ejerce el poder material dominante en la sociedad es, al mismo tiempo, su poder espiritual dominante. La clase que tiene a su disposición los medios para la producción material dispone con ello, al mismo tiempo, de los medios para la producción espiritual, lo que hace que se le sometan, al propio tiempo, por término medio, las ideas de quienes carecen de los medios necesarios para producir espiritualmente. Las ideas dominantes no son otra cosa que la expresión ideal de las relaciones materiales dominantes; las mismas relaciones materiales dominantes concebidas como ideas; por tanto, las relaciones que hacen de una determinada clase la clase dominante son también las que confieren el papel dominante a sus ideas. Los individuos que forman la clase dominante tienen también, entre otras cosas, la conciencia de ello y piensan a tono con ello; por eso, en cuanto dominan como clase y en cuanto determinan todo el ámbito de una época histórica, se comprende de suyo que lo hagan en toda su extensión y, por tanto, entre otras cosas, también como pensadores, como productores de ideas que regulen la producción y distribución de las ideas de su tiempo; y que sus ideas sean, por ello mismo, las ideas dominantes de la época."

Carlos Marx y Federico Engels,  
La Ideología Alemana,  
Ediciones Pueblo Unido, Montevideo, 1968.

por Henry Giniger

(extractado del N.Y. Times, 5/19/74)

Lisboa, 17 de Mayo: las mujeres y los homosexuales se han unido al movimiento revolucionario que ha estallado en Portugal desde que un golpe militar derribó a la dictadura de los últimos 50 años. La Junta Militar que ha gobernado desde entonces fue enfrentada ayer a la mañana por 15 decididas mujeres que exigían un Centro para un nuevo Movimiento Feminista. Fue la segunda manifestación en una semana reclamando esto, a lo cual la Junta (compuesta por hombres), presionada por problemas que considera más urgentes, ha respondido con mucha lentitud.

La Junta comenzó a distribuir espacio para oficinas a varios grupos políticos y asociaciones en los días siguientes al golpe. El espacio fue conseguido por el desbande de organizaciones asociadas con el viejo régimen. El Partido Comunista, por ejemplo, se mudó a los locales evacuados por la Legión Portuguesa, que era una organización paramilitar de extrema derecha.

#### La Pared Es Todavía Sólida

El problema de los locales es relativamente fácil de resolver comparado con el profundo problema de los derechos de la mujer, y el de terminar con la discriminación a los homosexuales. A pesar de que mucha gente, instituciones y prácticas que florecieron bajo la dictadura han desaparecido, la pared de los valores de la clase media que atan a las mujeres a una posición inferior y que mira con desagrado a la homosexualidad es todavía sólida.

María Teresa de la Horta, una de las tres escritoras absueltas la semana pasada de cargos de publicar un libro pornográfico que denunciaba injusticias cometidas contra las mujeres, ha sido la líder de las manifestaciones y del movimiento feminista. Antes del golpe ella dijo a los periodistas que las mujeres en Portugal tenían que pelear contra dos tipos de opresión: la del régimen político y la de los hombres. Uno de los primeros objetivos del nuevo movimiento es la legalización del aborto, estrictamente prohibido y hecho clandestinamente en este país fuertemente católico. Un gobierno supestamente izquierdista comenzó a funcionar el jueves. Se espera que actúe contra la prostitución, la cual, mientras es tan ilegal como los abortos, es una de las actividades más florecientes de Lisboa.

Las mujeres han hecho notar que los mismos hombres de la clase media y alta que se oponen al aborto y a los derechos de la mujer son los que patrocinan la prostitución.

#### Demanda por Derechos

El Movimiento Homosexual fue visto por primera vez el 1º de Mayo en Oporto.



## DIRECTOR RUSO CASTIGADO POR HOMOSEXUAL

Moscú, 24 de Mayo: El director de cine soviético Sergei Paradzhanov, ha sido enviado a un campo de trabajo por seis años, después de ser hallado culpable de homosexualidad y de incitación al suicidio, dijeron hoy fuentes fidedignas. El director ruso fue sometido a un juicio recientemente en Kiev, acusado de dichos delitos. La homosexualidad es un delito en la Unión Soviética. Sergei Paradzhanov era probablemente el director más conocido del estudio Dovzhenko en Kiev.

(Crónica, 24 de mayo/74)

## ASESINATO EN UNA COMISARIA

Avellaneda, Buenos Aires: Un homosexual detenido en la comisaría 2ª de Avellaneda fue baleado por un confidente de esa seccional. Al ingresar a la comisaría, el confidente sostuvo una pelea a golpes con su víctima que culminó con un disparo de revólver en el corazón. Aunque se supone que el asesino sigue preso, la reserva que la policía mantiene al respecto impide conocer el desenlace final de este episodio y la identidad de las personas involucradas.

(Crónica, 31 de mayo/74)

## PELUCONES, HOMOSEXUALES, ETC.

Trujillo, Perú: Una gigantesca campaña de moralización ha emprendido la Guardia Civil en esta ciudad. Pelucos, homosexuales, gente de mal vivir y diferentes establecimientos de diversión que permiten la presencia de menores de edad, son incluidos en la "razzia". El mayor Comisario Demetrio V. Fernández dispuso la movilización de 120 guardias civiles, 8 oficiales y 10 perros policía con el encargo de movilizarse día y noche contra todos los antisociales. En este sentido la Guardia Civil ha decidido que todo hippie que se encuentre deambulando sea detenido, investigada su identidad, su procedencia y que sea sometido a un baño desinfectante previo corte de pelo. Otra batida sorprendió a un grupo de homosexuales divirtiéndose en una orgía de una residencia de la Urbanización Palermo. Cuatro de ellos fueron detenidos, después de comprobárseles su reincidencia en esta clase de hechos.

(diario EXTRA, Perú; infor. de n/ corresponsal)

## SIN COMENTARIO

Amintore Fanfani, Presidente del Senado de Italia, dirigiéndose a asistentes a un acto en Sicilia, dijo: "Hoy en día, luego de una escapadita, los hombres regresan a sus hogares. Con el divorcio quién sabe? Si el divorcio es legalizado, en adelante será incluso posible en Italia el matrimonio entre homosexuales y, tal vez, la mujer de Uds. los abandonará, para escaparse con alguna muchachita..."

## Resultado de las elecciones:

A favor del divorcio: 19.093.000 (59,1%)  
En contra: 13.188.000 (40,9%)

## LA DERECHA AGITA LOS TABUS

La noche antes del plenario nacional de Villa Constitución en solidaridad con los obreros metalúrgicos, la burocracia empapeló la ciudad con diferentes volantes. Uno de ellos decía: "los borrachos al Instituto del Alcohol, che Alfonsín, los invertidos y los drogadictos al Hospital Psiquiátrico; Ongaro, Tosco, Firmenich, Coral, todos a la Morgue." Ante la lucha de los obreros por sus derechos no sólo se apela a la policía y a los matones vandonistas, también se recurre a los prejuicios para dificultar todo trabajo liberacionista.

## EL HUMOR CHINO ES EXCELENTE

Dice Oscar Díaz Bravo, Jefe de Redacción del diario La Prensa (Lima), invitado por el gobierno de Taiwan: "vi un poderoso cañón de 155 mm, que en el año 1958 cuando los chinos comunistas pretendieron invadir Quemoy (Formosa) luego de un feroz bombardeo, disparó 40.000 proyectiles. Ese cañón se llama ahora Onganía, en honor al ex-presidente de Argentina que visitó la isla en 1964. Cuando él se enteró de la hazaña sugirió que le pusieran un nombre al cañón, y el Jefe de la Plaza, Gral. Peng-Men-chi le contestó: desde este momento tiene un nombre; se llama J.C. Onganía. Así reza en una placa de bronce pegada en una de las paredes del nido donde está la mortífera arma, que tiene un alcance de diez kilómetros"

Del Suplemento Dominical de La Prensa de Lima; 17/3/74.

Declaraciones del doctor Carlos Castilla del Pino, uno de los más importantes siquiátras de España. Dice al periódico "Acción" (16 al 31.3.73), pág. 7: "...Que esto es ineludible lo revela, por ejemplo, lo siguiente: podrá ocurrir que actualmente se investigue sobre la naturaleza somática de procesos síquicos que denominamos anormales, cuando no son sino pautas de comportamiento excéntricas para nuestra cultura, pero reputadas como normales en culturas distintas. Para no ser abstractos, qué ocurriría si la homosexualidad fuese tolerada en toda su amplitud en nuestra cultura? No pasaría el homosexualismo a un capítulo de la psicología, y dejaría de estar en la sicopatología inmediatamente? Pero no significa esto que los límites mismos de la psicología y sicopatología son más laxos de lo que se creyó hasta ahora?

Nota biográfica: Carlos Castilla del Pino nació en 1922. Se licenció y doctoró en la Facultad de Medicina de Madrid en 1945. Trabajó en el Instituto Cajal y se dedicó a la neuropsiquiatría. Desde 1949 dirige el Dispensario de Neuropsiquiatría de Córdoba. Ha asistido a numerosos congresos internacionales. Ha publicado más de 45 trabajos relacionados con la neuropsiquiatría. Es autor de los siguientes libros: "Función social del intelectual", "El punto de vista clínico en la neopsiquiatría actual", "Un estudio sobre la depresión", "La persona, limitante y determinante de libertad", "La Culpa", "Dialéctica de la persona, dialéctica de la situación".

Carlos Castilla del Pino visitó la Argentina en 1973 invitado por la Federación Argentina de Siquiatría (FAP). En el congreso de la Federación efectuado en la ciudad de Córdoba pronunció una conferencia. De paso por Buenos Aires fue entrevistado por periodistas. En un reportaje, entre otras cosas, manifestó que la homosexualidad es considerada patológica pues se la califica desde una posición ideológica.

Recomendamos leer "Homosexualidad y Sociedad Represiva", de Guy Hocquenghem, de reciente aparición. El lenguaje de Hocquenghem es bastante difícil, pero su lectura puede acercarnos a comprender mejor la opresión homosexual. En el próximo número trataremos de publicar un artículo sobre el tema.

## SIQUIATRAS APRUEBAN CAMBIO SOBRE LA HOMOSEXUALIDAD

La Asociación Siquiátrica Norteamericana (APA), alterando una posición que ha mantenido durante casi un siglo, decidió que la homosexualidad no es una enfermedad mental. La votación fue de 5.854 en pro de la decisión, 3.810 en contra y 367 abstenciones. Votaron 10.031 socios de los 20.000 médicos que pertenecen a la Asociación. La lista oficial de desórdenes mentales de la APA ahora incluye el término "alteración en la orientación sexual", describiendo a individuos cuyos intereses sexuales se dirigen principalmente hacia personas del mismo sexo y que están perturbadas por, o en conflicto con esa orientación o personas que desean cambiar. Se considera que la homosexualidad en sí no constituye un desorden siquiátrico. Movimientos homosexuales habían pedido el año pasado este cambio debido a que hay una tendencia a negarles viviendas y empleos por haber definido su condición como un desorden mental. El referendun se hizo debido a una petición de unos 200 siquiátras, en su mayoría homosexuales.

El doctor Alfred M. Freedman, presidente de la APA, notó que en la lista oficial de la Asociación la homosexualidad había sido clasificada como una "desviación sexual" junto con fetichismo, pedofilia, exhibicionismo y otras, considerando que esto es incorrecto. La APA apoya e insta a la derogación de toda legislación que hace una ofensa criminal de los actos sexuales hechos en privado por adultos que consienten, apoyando la promulgación de legislación protectora de derechos civiles en los niveles municipales, estatales y federales para asegurar a los ciudadanos homosexuales las mismas protecciones que rigen para los demás.

Según la National Gay Task Force, movimiento homosexual con sede en Nueva York, declaró que recibía con alegría esta decisión subrayando que es "la mayor victoria para la gente homosexual". Agregan que "el diagnóstico de la homosexualidad como una enfermedad ha sido la base de la opresión para una décima parte de la población norteamericana". El movimiento dice que el eslabonar la homosexualidad con enfermedades mentales "ha forzado a muchos hombres y mujeres homosexuales a considerarse unos monstruos. Ha sido usado como un instrumento de discriminación en empleos privados, en empleos públicos, en el ejército, en el Servicio de Naturalización e Inmigración, en procedimientos legales en cuestiones de adopción y tutela de menores, otorgamiento de licencias, etc." Tales leyes discriminatorias existen en 42 estados y el Distrito de Columbia. Es mucha la gente que es castigada por el sólo hecho de ser homosexual.

(Material enviado por Corresponsal de N. York)

# ● Liga del Derecho de las Mujeres

La Liga es un nuevo instrumento de acción. Ella nos permite agruparnos en el momento actual para denunciar los hechos precisos de discriminación de que somos víctima por todas partes: en la casa, en la calle, ante la ley. Se trata de convencer cada vez a mayor número de mujeres de la necesidad de tomar conciencia de su situación y de enrolarse en la lucha contra el sexismo, que es la raíz de nuestro sistema económico y social. La Liga del Derecho de las Mujeres propone:

## I. Denunciar por todos los medios la discriminación sexual.

Hay que atacar por medio de palabras, escritos o carteles públicos a aquellos que utilizan nuestro cuerpo como mercancía. No se respeta nuestro derecho a la formación, al trabajo y a la igualdad de salarios y de responsabilidades. Se nos cargan todas las tareas desvalorizadas económica o culturalmente: trabajos domésticos, enseñanza, asistencia médica. Es necesario acabar con las discriminaciones abiertas e hipócritas en el medio laboral: obtener acceso a la igualdad en el trabajo. Se nos niega el derecho a disponer libremente de nuestros cuerpos y a la igualdad sexual. Es necesario abolir la moral masculina que se reserva el derecho al placer y la iniciativa sexual y nos limita a los papeles de virgen, de madre o de prostituta. Se nos mutila psicológicamente desde la infancia preparando a la niña a no ser ella misma, sino la segunda del hombre, ahogando en ella toda iniciativa y toda creatividad. Es necesario atacar al sexismo desde su base, desde los libros escolares para niños en donde aparece la imagen de la pequeña niña -gentil y bonita- que ayuda a mamá y obedece a papá. Se nos trata en todo como menores y como irresponsables. Es necesario impedir juicios como el siguiente: "La organización de la radiotelevisión francesa es un medio difícil, constantemente agitado, chismoso, yo diría femenino... y que tiene necesidad de un verdadero patrón" (Malreaux, Ministro de Información, Octubre '73).

## II. Defender a las mujeres e intimarlas de sus derechos actuales.

La sociedad masculina nos rehúsa los derechos adquiridos en todos los campos, especialmente en la legislación de la familia y del trabajo. Más aún, la sociedad masculina nos ridiculiza, haciendo pasar por victorias femeninas las limosnas que nos concede con el fin de remozar

su dominación. Nosotras denunciaremos el peligro de los seudoderechos, tales como el subsidio de la madre en el hogar que le impide la independencia económica y la confina a las tareas hogareñas. Para este fin, la Liga del Derecho de las Mujeres tiene una sección jurídica.

## III. Emprender toda acción para promover un nuevo Derecho de las Mujeres.

Se trata de una actuación sobre la base de los derechos adquiridos, de elaborar un Derecho de las Mujeres que la sociedad masculina nos ha rehusado siempre, colocándonos en situaciones fundamentalmente opresivas. Nosotras no reivindicamos un derecho específico que contribuiría a reforzar nuestro estatuto de menores "protegidas". Muy al contrario, queremos transformar totalmente el Derecho de las Mujeres, pues no es más que una coartada de la dominación masculina, y afirmar nuestro derecho a decidir por nosotras mismas. Sin embargo, la lucha sobre puntos precisos puede favorecer una toma de conciencia general de la opresión y de sus causas profundas. Es en este sentido que es necesario entender nuestra lucha por el aborto libre y gratuito. Esto no se propone como un objetivo final -obtener el derecho al aborto que, en este sistema, no es más que un derecho truncado, ya que los hombres continuarían decidiendo nuestra procreación. Esta lucha, como todas las luchas futuras, es un medio para movilizarnos sobre un aspecto de la opresión: debemos comprender que esta no desaparecerá con algunos derechos más. Sólo un cambio total en las relaciones sociales y en los valores que forman básicamente nuestra civilización patriarcal, marcada por la explotación, acabará con nuestra opresión.

Nota de la Redacción: El grupo Liga para los derechos de la Mujer fue fundado en Francia por varias feministas, entre las que se cuenta Simone de Beauvoir. El grupo adoptó como órgano de prensa algunas páginas de la revista "Les Temps Modernes", dirigida por Jean-Paul Sartre. El documento que sigue a continuación fue tomado de dicha revista y traducido del francés por una compañera. (Véase, para mayor información, el diario "El Cronista Comercial", 4 de abril/74, pág. 16).



# EL SUEÑO DE GILGAMES

La epopeya de Gilgamés, que data, aproximadamente, del año 2.400 antes de Cristo, es el poema épico más antiguo que conserva la humanidad. Curiosamente -y esto puede hacer pensar a más de uno sobre lo "antinatural" de la homosexualidad- es un poema de amor homosexual entre los semidioses Gilgamés y Enkidu. No por casualidad, en el mito -Freud ha tratado de demostrarlo- el héroe encarna la violación del tabú, y el poema se convierte en la realización de los impulsos libidinosos de la humanidad, reprimidos por la cultura. La veneración de los antiguos asirio-babilonios por estos héroes homosexuales demostraría lo íntimo e inconsciente del sentimiento homosexual en el seno de su cultura.

La primera tablilla que se conserva contiene la secuencia en que Gilgamés narra a su madre el sueño premonitorio de su encuentro con Enkidu. Gilgamés es un titán, con dos tercios de divinidad y un tercio de humanidad, que ha construido la ciudad de Uruk con sus propias manos. Reina en ella como "alegría y dolor del hombre": el pueblo le está reconocido por su obra, pero lo detesta, por lo tiránico de su dominio. Gilgamés nunca ha amado, pero ha poseído a todas las mujeres de la ciudad, dejando a todo marido sin esposa y a todo hermano sin hermana.

Para librarse de la tiranía de Gilgamés, el pueblo ruega a los dioses que envíen sobre el rey el castigo merecido. El dios del cielo, Anu, encarga a la diosa Aruru (la que pone de manifiesto las formas) tal tarea. La deidad frague un muñeco de arcilla y lo anima con su saliva, dotándolo de piel y sangre cedida por el dios guerrero Ninib. Así nace Enkidu, ser hermoso y salvaje que convive con las bestias y que es humanizado por una cortesana del templo de Ishtar (diosa del amor), con quien yace durante seis días y siete noches.

Es entonces cuando Gilgamés relata a su madre el sueño premonitorio:

"Madre, esta noche tuve un extraño sueño. Había estrellas en el cielo. Las estrellas cayeron sobre mí como relucientes guerreros. Era un ejército como un hombre; traté de quitármelo de encima, pero era demasiado pesado; traté de desplazarlo, pero no pude moverlo. El pueblo de Uruk estaba presente y miraba la escena. Las gentes se inclinaban ante él y le besaban los pies. Entonces lo estreché como a una mujer, lo rodeé con mis brazos, estuve sobre él y lo arrojé a tus pies. Tú lo tomaste por hijo y lo pusiste a mi lado como hermano."

Rischat, la señora y madre, supo interpretar el sueño y así lo manifestó a su hijo, el príncipe: "Si viste estrellas en el cielo, cuando Anu hizo caer sobre tí un ejército en forma de hombre, y tú trataste de

levantarlo, y era demasiado pesado para tí, y trataste de desplazarlo, y no pudiste, y entonces lo estrechaste como a una mujer y lo arrojaste a mis pies, y yo como a hijo lo señalé, esto quiere decir: vendrá alguien muy importante; sus fuerzas son poderosas como las de todo un ejército. Te desafiará a luchar, y lo rodearás como un anillo. Tu mano estará sobre él y él yacerá a mis pies. Lo tomaré por hijo y será tu hermano. Será tu compañero en la lucha, y tu amigo."

(Traducido de la versión alemana de G. Burckhardt)

GRUPO PROFESIONALES DEL F. L. H.



El Juez de Instrucción Julio Lucini dictó prisión preventiva contra Antonio Molina, Juan Sueldo y Julio Sueldo, por haber asesinado a golpes a Pablo Rosales, homosexual amigo de Molina, al resistirse a un asalto el 22 de mayo último. Según la información aparecida en el diario "Mayoría" del 24/7/74, pág. 14, dice que "considera el Juez que los nombrados son responsables del delito de homicidio, ya que, a su criterio, se han sentido más atraídos por golpear a Rosales que por robarle, máxime -dicesi se tiene en cuenta su condición de homosexual, que inspiraba el menosprecio de los agresores". El diario titula "Crimen del homosexual". Es decir, con corrección, pues es común que se diga "amoral", "degenerado", etc.

La decisión del Juez nos parece alentadora. Pocas veces la condición de homosexual inclina a la justicia a condenar al agresor. Generalmente estimula a disculparlos. Es cierto que "inspiraba el menosprecio de los agresores", tal es la Política del Machismo, y estos tres asesinos simplemente han sido consecuentes con el adoctrinamiento que han recibido.

En 1969, en Córdoba, un Juez dejaba en libertad a un hombre que había muerto a un homosexual. Había matado para ser "hombre"... Se consideró, casi casi, que había matado en defensa propia, en defensa de su moral. El asesino alegó que tenían relaciones desde hacía años y que lo había matado porque quería terminar esa relación aberrante y casarse. La víctima tenía 22 años.

## a modo de carta



*Mi capitán, mi amigo,  
que en tal dulce amistad comías conmigo.*  
Lope de Vega

Entre todas las agonías, tal vez aquélla pareció la primera;  
pero no, no es ni que se deba, ni que lo hayamos meditado,  
aunque nos sobren las injurias,  
aunque el tiempo culpable escoja otras maneras para en-  
contrarnos

- mil tal vez - pero nunca como hará unos años:  
los que han pasado y los que deben aún sobresalir,  
sobreponerse en nosotros para pensarlos.

El amor no ha vuelto, no volverá, como no volviste tú  
tampoco.

Se vuelve imposible la conjetura  
El silencio que nos separaba en días de desmanes y borra-  
cheras  
cuando ya no sabíamos qué decir,  
cuando sobraba el tiempo como el licor y el deseo,  
cuanto tú aparecías en mi cama para hablar de Ulysses.

La partida se cumplió entre otras cosas  
Fue un juego agrio, duro como la noche o la bahía de  
La Habana  
cuando la cruzábamos hacia Regla y yo decía a Michaux:  
saliendo de mí al único lugar en que creía encontrar mi  
libertad  
- contigo -

en aquellos días desolados y llenos de alegría  
como el verano más triste o el atardecer más completo:  
cuando ardíamos o yo te hacía arder  
por la simple venganza de estropearle la vida  
amándote como nadie lo ha hecho.

Tu estás ahora en Lima como yo aquí y existes,  
a pesar de los muertos, las horas que nos separan y la re-  
volución,  
mientras yo lucho por conservarte a pesar de la realidad.  
Aunque lo sepa absurdo.  
Aunque sepa que el pasado no pertenece a las predicciones  
y que ni mucho menos quepa en un concepto esta batalla  
perdida para siempre.

Sea lo que sea no podré reponerme  
Ni tan siquiera recoger comúnmente - por observar las re-  
glas -  
lo que crea mejor o más noble.  
No, no ha habido zonas de luz o sombras,  
al menos me haces el favor y no lo pienses,  
tenlo presente como a mí de un solo golpe:  
Es preferible exagerar, morirnos, que el lastimoso cuidado,  
que la reconciliación amigable.

Del infierno no se retrocede  
No hay más allá que aquél que hicimos cotidianamente:  
nuestras heridas bien abiertas y nuestra convicción de que  
así fuera.

El amor tiene sus maneras y éste tuvo las suyas  
Tu viaje no arregló nada, sólo deshizo los hilos.

No puede narrarse el dolor, mucho menos aún aquellos  
días.

Aquellas horas de ir y venir del aeropuerto a los almendros  
ensangrentados del camino:

De tí a lo que parecía tu odio:  
(todo el odio de la tierra como una flecha que atravesara  
tus labios).

Pobre de tí.  
Eras tan pobre que hasta pareció que yo tramaba una  
conjura.

Tan pobre, que yo me quedé sin la voz de nadie, de pie, de  
abajo arriba,

mientras el avion partía y Casimiro habló algo inteligible.

Pero no, no había que dar mucho de cuenta. No es lo  
correcto?

Fue quedando atrás lo que estorbaba: La Crisis de Octubre.

Aquella posibilidad del exterminio que nos aproximó un instante.

Una orquesta tocaba en el Capri "corazón"

Se hizo el amor. Salté en pedazos como si una explosión me hubiera sacudido.

La guerra y la muerte suelen dotarnos de ese deseo de supervivencia.

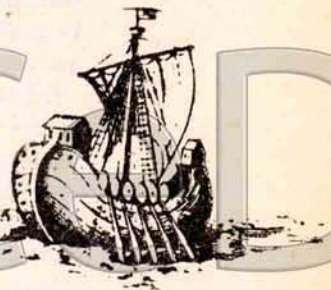
Comencé a respirar y hallar el aire entre tu voz y algunas frases sentados en un banco de la playa de Marianao. En

el Chori y despues en "te olvidaré" que cantaba Lucho

Gatica y me dije como que siempre era así y si mal no recuerdo esas fueron mis últimas palabras:

El día final 9 de diciembre en una habitación del piso 16 del Habana Libre.

*José Mario*



Nota de la Redacción:

José Mario, el autor de este poema, es cubano. Nació en La Habana en 1940. En 1960 funda Ediciones El Puente (1960-1965), donde se produce el primer movimiento literario generacional dentro de la revolución. En 1965, en relación a la visita del poeta homosexual norteamericano Allen Ginsberg a Cuba, es víctima de diverso tipo de persecuciones. Unas palabras de Fidel Castro pronunciadas en la Universidad de La Habana sirven de pretexto para el cierre de Ediciones El Puente. José Mario es mandado a un campo de trabajos forzados y luego a la Prisión Militar de La Cabaña. Un compañero argentino encontró en una librería hispana en Nueva York uno de sus libros: "No hablemos de la Desesperación", escrito en los años 1965-67, al cual pertenece este poema, e impreso en España (Ed. El Puente, Madrid). "No hablemos de la Desesperación" es, a nuestro entender, un testimonio de la persecución que sufren los compañeros cubanos, y es en ese sentido, y como un homenaje, que publicamos este poema.

Compañero lector:

Esto que ves abajo es una pequeña encuesta que hemos elaborado para saber tu opinión sobre "Somos". Si te interesa contestarla, devolvésela a quien te la vendió, con las marcas correspondientes.

La revista te parece:

SI NO

seria? \_\_\_\_\_

política? \_\_\_\_\_

inmoral? \_\_\_\_\_

se ocupa de nuestras cosas? \_\_\_\_\_

se entiende? \_\_\_\_\_

aburrida? \_\_\_\_\_

concientiza? \_\_\_\_\_

nos representa? \_\_\_\_\_

informa? \_\_\_\_\_

es útil? \_\_\_\_\_

entretiene? \_\_\_\_\_

vale los tres pesos? \_\_\_\_\_

conviene guardarla? \_\_\_\_\_

gusta? \_\_\_\_\_

pornográfica? \_\_\_\_\_

vale la pena? \_\_\_\_\_

la das a leer? \_\_\_\_\_

ayudarías a su edición? \_\_\_\_\_

estúpida? \_\_\_\_\_

contraproducente? \_\_\_\_\_

otras (especificar) \_\_\_\_\_

POR QUÉ:

lector/ra:

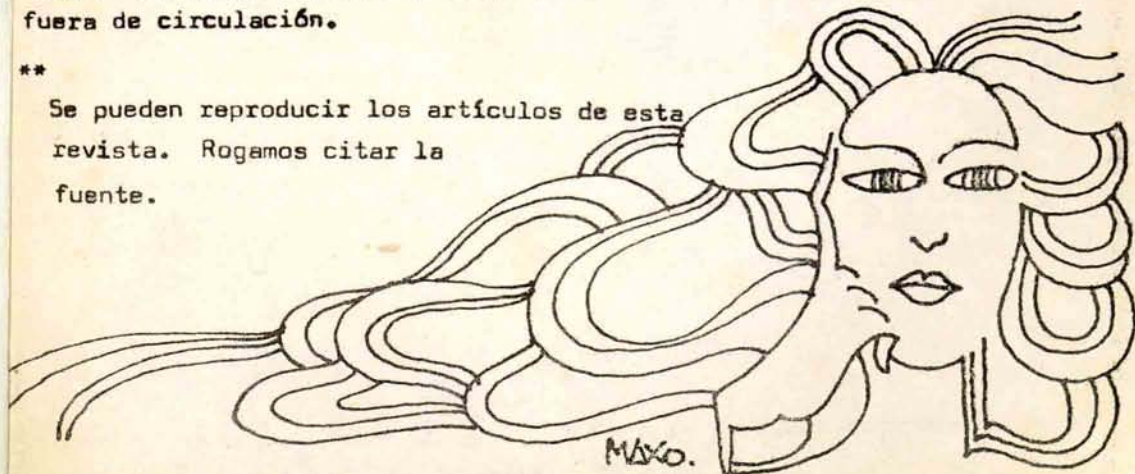
Si querés comunicarte con nosotros, hacernos llegar tus críticas (preferentemente en forma escrita), colaboraciones o ayuda monetaria, lo que será muy bienvenido, por favor hacerlo por intermedio de la persona que te venda la revista. También, difundí **\*\*SOMOS\*\*** entre tus amigas y amigos, ya que queremos llegar a la mayor cantidad de gente posible, en la creencia de que esto ayudará a la liberación de todos.

pequeña historia de la prensa "paqui" en relación a **\*\*SOMOS\*\***:

Parece ser que la Editorial Atlántida tenía el propósito de editar una nueva revista que se llamaría SOMOS, una de esas revistas que la editoriales publican para no decir nada, en el estilo de "GENTE", etc. Esto lo supimos por medio de información confidencial, y fue confirmado por "Ultima Clave" y luego por "Panorama", esta última con una pequeña foto de la tapa de **\*\*SOMOS\*\*** N° 2 (ASI, a su vez, también reprodujo la tapa del N° 3). Todo esto desencadenó una guerrita inter-editorial: los competidores de la futura revista (Ed. Abril) le recordaron a Atlántida nuestra existencia, recomendándole que no arriesgara un equívoco (cuidado, no sea que te confundan), mientras ésta guardaba absoluto silencio. Por fin, después de varias semanas de expectativa -en otro incidente, un airado lector de **\*\*SOMOS\*\*** envió a Atlántida una carta de protesta- se supo, siempre extraoficialmente, que la dicha editorial abandonaba su intención de utilizar nuestro nombre para su proyecto. Conste que no hicimos nada para disuadir a Atlántida: el miedo a la homosexualidad o a lo que se relaciona con ella fue tal vez el factor decisivo. "Somos" es palabra quemada, es ya palabra no comerciable, no consumible, fuera de circulación.

\*\*

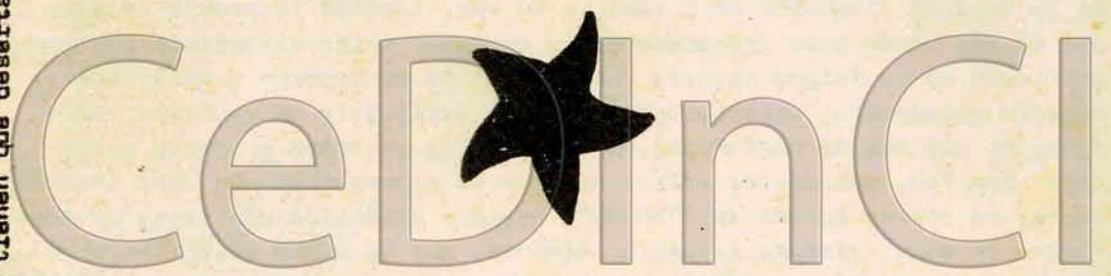
Se pueden reproducir los artículos de esta revista. Rogamos citar la fuente.



en este número . . . : LA CARCEL-la familia-OPRESIONES COTIDIANAS I  
recibidas●DIBUJOS DE MAXO●

LOS DERECHOS DE LA MUJER-los médicos tienen que desertar-IDENTIDAD Y ROL-publicaciones

y II-cartas-COMUNICADO DEL F.L.H. SOBRE LA MUERTE DE J.D. PERON-cristianos homosexuales



argentinos-NTICIAS poemas: mort d'un détenu - a modo de carta-LIGA DE

1974-

agosto - septiembre - '74